ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/41/71
2 January 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок первая сессия

СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

Письмо Постоянного представителя Сенегала при Организации Объединенных Наций от 31 декабря 1985 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить текст обращения президента Республики Сенегал и нынешнего Председателя Организации африканского единства Его Превосходительства г-на Абду Диуфа к президентам Мали и Буркина Фасо в связи с событиями, произошедшими между этими двумя странами 25 декабря 1985 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста этого обращения в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства".

Массамба САРРЕ

Digitized by UNOG Library

ПРИЛОЖЕНИЕ

Текст обращения президента Республики Сенегал и нынешнего Председателя Организации африканского единства к президентам Мали и Буркина Фасо

В результате произошедших серьезных событий положение, сложившееся на границе между Буркина Фасо и Республикой Мали, ухудшилось, и армии этих двух стран находятся на грани прямого столкновения, несмотря на инициативы, предпринятые руководителями африканских государств, которые в сотрудничестве с нынешним Председателем Организации африканского единства приложили многочисленные усилия для поддержания мира в этом регионе и которым я хотел бы отдать должное от имени государств и народов нашего континента.

Поскольку это положение и возможность его ухудшения таят в себе угрозу миру, отношениям между двумя странами и их народами, и речь идет о пограничном споре, который рассматривается специальной камерой Международного Суда, то есть уже находится в стадии судебного урегулирования,

поскольку, кроме того, Совет министров стран - участников Соглашения о ненападении и помощи в вопросах обороны в срочном порядке провел свое заседание 28 декабря 1985 года для рассмотрения любых практических мер, которые необходимо предпринять в зоне конфликта,

поскольку, наконец, я знаю, что могу рассчитывать на мудрость руководителей государств Буркина Фасо и Мали,

как нынешний Председатель Организации африканского единства я обращаюсь с братским призывом к президентам Томасу Санкаре и Муссе Траоре в духе нашей общей приверженности интересам мира, единства и развития Африки немедленно ввести и соблюдать прекращение огня и воздерживаться в будущем от любых шагов и мер, которые могут прямо или косвенно способствовать сохранению напряженности.

Digitized by UNOG Library